



ولاداتٌ ثلاثٌ وعبورٌ دائمٌ

نعيش في حياتنا ثلاثَ ولاداتٍ مُتتاليةٍ ومتكمّلةٍ: الولادةُ الأولى هي الولادةُ الطبيعيةُ بحيثُ تَعْبُرُ من رِحْمِ أمّنا البيولوجيَّة إلى كنفِ الحياةِ، وتبدأ مسيرةُنا التي هي مزيجٌ من الخبراتِ الإيجابيَّةِ والسلبيَّةِ، المفرحةِ والمحزنةِ، ونخوضُ خلالَها معاركَ رابحةً وغيرَها خاسرةً، ونواجهُ مواقفَ تأرجُحٍ بينَ الأملِ في حينٍ والخيبةِ في حينٍ آخرَ. إنَّها طبيعةُ الحياةِ والإنسانِ الذي ينمو يوماً بعدَ يوم وبطريقةٍ تصاعديَّةٍ، فنشهدُ في حياتنا عبوراً من الطفولةِ إلى المراهقةِ ومنها إلى البلوغِ فالشيخوخةِ. مع مرورِ الأيامِ، ومن مرحلةٍ إلى مرحلةٍ، تتبلورُ شخصيَّتنا، فننذادُ وعيَا وخبرةً ونضوجًا وحكمةً ويكتملُ إنسانُنا ب مختلفِ أبعادِ الجسديةِ والعاطفيَّةِ والفكريَّةِ والاجتماعيَّةِ والروحيةِ.

أمَّا الولادةُ الثانيةُ، هي الولادةُ الروحيَّةُ من رِحْمِ العِمَادِ. تعلَّمنَا أمّنا الكنيسةُ أنَّ المعموديَّةَ هي ركيزةُ الحياةِ المسيحيَّةِ كلُّها ومدخلُ الحياةِ في الرُّوحِ، وبها نُعتَقُّ من الخطيئةِ ونولَدُ ثانيةً ميلادَ أبناءِ اللهِ، ونصيرُ أعضاءً في جسدِ المسيحِ، وندمجُ في الكنيسةِ ونُصْبِّ شركاءً في رسالتِها. نُدركُ من خلالِ هذا التعليمِ، أنَّا بالعمادِ نُصْبِّ أبناءَ اللهِ بالمسيحِ يسوعَ الْإِنْسَنَ الْوَاحِدَ الَّذِي صارَ بشرًا وسَكَبَ نعمةَ روحِهِ القدوسيِّ فِينَا، وعلَّمنَا بمثابةِ كيفِ نكونُ أبناءَ حقيقيَّينَ وأحرارًا. بالعمادِ نُولَدُ بالمسيحِ ونُعْبُرُ بهِ من حياةِ الجسدِ إلى حياةِ الروحِ إذ نخلعُ الإنسانَ القديمَ الَّذِي تُفسِّرُ الشهواتُ الخادعةُ، ونبليسُ الإنسانَ الجديداً الَّذِي خُلِقَ على صُورَةِ اللهِ في البرِّ وقداسةِ الحقِّ (أف ٤: ٢٢-٢٤). بالمسيحِ نُعْبُرُ من ظلمةِ الخطيئةِ إلى نورِ الحقِّ مُجَدِّدينَ قلوبَنَا بالتوبيخِ وأذهانَنا بكلمةِ الحياةِ وموظفينَ ضمائِرَنا النائمةَ فبتَّعدُ عن الرُّخاءِ والكسلِ والمساومةِ والفسادِ والكذبِ واللامبالاةِ. به نُعْبُرُ من العزلةِ الشخصيَّةِ القاتِلةِ إلى المشاركةِ الفاعلةِ في الجماعةِ الكنيسيَّةِ بحيثُ نُصْبِّ أعضاءً جسدَ المسيحِ السريِّ، أعضاءً تهتمُّ ببعضِها البعضِ، تساندُ الفقيرَ وتعزِّيَ الحزينَ وتقوِّيَ الضعيفَ. بالمسيحِ نُعْبُرُ من الموتِ إلى الحياةِ، وهذا ما تعبرُ عنه حركةُ التغطيسِ في مياهِ العِمَادِ. "إِنَّ كُنَّا قدْ مُتَّنَا مَعَ الْمَسِيحِ، نُؤْمِنُ أَنَّا سَنَحْيَا أَيْضًا مَعَهُ" (رو ٦: ٨) هذا هو إيمانُ الكنيسةِ ورجاؤها الثابتينَ وهذا هو عزاوُنا عندما نفقدُ أحدَ أَحِبَّائِنَا بانتقالِهِ إلى دارِ الحياةِ والخلودِ.

والولادةُ الثالثةُ، هي الولادةُ في ملَكُوتِ اللهِ، هي العبورُ من هذه الحياةِ الزمنيَّةِ إلى الحياةِ الأبديَّةِ. وليسَ عبئًا، تُعيَّدُ الكنيسةُ للقديسينَ يومَ انتقالِهم إلى السماءِ، في اليومِ الذي يولدُونَ فيهُ للحياةِ الحقيقيةِ ليعشوا في حضرةِ اللهِ الدائمةِ، حيثُ لا دموعَ ولا وجعَ ولا قهرَ ولا أحزانَ ولا قيدٍ. إنَّها دعوةُ لَنَا، في هذه الظروفِ الوبائيَّةِ والسياسيَّةِ والاقتصاديَّةِ المعقدَةِ التي نعيشُها والتي لا تخلو من نفحَةِ الموتِ ورائحتِهِ، لأنَّ نُشُدَّ عزيمَتِنَا ونثابرَ بجهدٍ ونؤازَ بعضُنا بعضاً ونتقوَّى بنعمةِ اللهِ لكي نواجهَ، بدونِ يأسٍ، الأزماتِ الوجوديَّةِ ونتحطَّها، مُتَّكِلينَ علىَ ربِّ الْذِي يذَّكُرُنا دائمًا ويرجِأءُ كبيِّرًا، قائلاً: "سُتُّعَانُونَ فِي الْعَالَمِ ضيقًا كبيِّرًا، لَكِنَّ ثَقَوْنَا أَنَا غَلَبْتُ الْعَالَمَ" (يو ١٦: ٣٣).

الأب روبير معماري الأنطوني



Three births and a perpetual passage

In our life, we live three consecutive and complementary births:

The first birth is the natural birth. It is when we leave the womb of our biological mother into the heart of life. There begins our journey, a journey filled with positive and negative experiences, both happy and sad, through which we fight victorious or losing battles, and face situations that sway between hope and disappointment.

It is the very nature of life where human beings grow, in an ascending order, and live this transition from childhood to adolescence and adulthood to finally reach old age. Throughout life, our personality is gradually shaped; we become more aware, mature and experienced; we grow in wisdom; and our being becomes complete in its various physical, emotional, intellectual, social and spiritual dimensions.

The second birth is the spiritual birth that takes shape in the baptismal font. Our Mother the Church teaches us that Holy Baptism is the basis of the whole Christian life, the gateway to life in the Spirit. Through Baptism we are freed from sin and reborn as sons and daughters of God; we become members of Christ, are incorporated into the Church and made sharers in her mission.

This teaching makes us realize that through Baptism we become children of God through Jesus Christ, the only begotten Son who became human, poured out the grace of his Holy Spirit in us, and taught us, by his example, to be true and free children.

Through Baptism, we are born with Christ and through him we pass from the life of the body to the life of the soul, since "We were taught, with regards to our former way of life, to put off our old self, which is being corrupted by its deceitful desires; and to put on the new self, created to be like God in true righteousness and holiness." (Ep. 4:22-24).

Through Christ, we pass from the darkness of sin into the true light of truth, renewing our hearts with repentance and our minds with the Word of Life and awakening our sleeping consciousness, so we turn away from opulence, laziness, compromise, corruption, lies and indifference.

Through Christ, we pass from temporal personal isolation to active communion in the Church community, to become members of the mystical body of Christ, members who care for one another, support the poor, comfort the sad and strengthen the weak.

Through Christ, we pass from death to life, a passage symbolized by the act of immersion in the baptismal water. "Now if we died with Christ, we believe that we will also live with him." (Rom 6:8). This is the unwavering faith and hope of the Church, and this is our consolation when we lose a loved one who passes into the abode of eternal life.

The third birth is the birth in the kingdom of God. It is the passage from this temporary life to eternal life. It is no coincidence that the Church celebrates the saints on the day of their departure to heaven, the day on which they are born in true life to live in the eternal presence of God, where there will be no more tears, or pain, or oppression, or sorrows or chains.

It is an invitation for us, in these difficult political and economic conditions exacerbated by the pandemic and the accompanying stench of death, to strengthen our determination; to persevere in the effort; to support each other; and to be reinforced by the grace of God. Then we can face and overcome existential crises without despair, relying on the Lord who constantly reminds us with great hope that: "In this world you will have trouble. But take heart! I have overcome the world." (Jn 16:33).



ولاداتٌ ثلاثٌ وعبورٌ دائمٌ

نعيش في حياتنا ثلاثَ ولاداتٍ مُتتاليةٍ ومتكمّلةٍ: **الولادة الأولى** هي الولادة الطبيعية بحيث تَعبُرُ من رِحْمِ أمّنا البيولوجية إلى كتف الحياة، وتبدأ مسيرةً تُنَا التي هي مزيجٌ من الخبرات الإيجابية والسلبية، المفرحة والمحزنة، ونخوضُ خلالها معاركَ رابحةً وغيرها خاسرةً، ونواجهُ مواقفَ تأرجحُ بين الأملِ في حينِ الخيبةِ في حينِ آخر. إنَّها طبيعةُ الحياة والإنسان الذي ينمو يوماً بعدَ يوم وبطريقةٍ تصاعديَّةٍ، فنشهدُ في حياتنا عبوراً من الطفولة إلى المراهقة ومنها إلى البلوغ فالشيخوخة. مع مرور الأيام، ومن مرحلة إلى مرحلة، تتبلورُ شخصيَّتنا، فننذادُ وعيَا وخبرةً ونضوجاً وحكمةً ويكتملُ إنسانُنا بمحظوظٍ أبعادٍ الجسدية والعاطفية والفكريَّة والإجتماعية والروحية.

أمّا الولادة الثانية، هي الولادة الروحية من رِحْمِ العماد. تعلَّمنَا أمّنا الكنيسة أنَّ المعموديَّة هي ركيزةُ الحياة المسيحية كلُّها ومدخلُ الحياة في الروح، وبها نُعتَقُ من الخطية ونولُد ثانيةً ميلادَ أبناءِ الله، ونصيرُ أعضاءً في جسدِ المسيح، وندمجُ في الكنيسة ونُصْبِ شركاءً في رسالتها. نُدركُ من خلالِ هذا التعليم، أنَّا بالعماد نُصْبِ أبناءَ الله بال المسيح يسوعَ الْأَبِ الْوَحِيدِ الذي صارَ بشرًا وسَكَبَ نعمةَ روحِه القدوسِ فينا، وعلَّمنَا بمثابةِ كيفِ تكونُ أبناءَ حقيقيَّين وأحراراً. بالعماد نُولُدُ بال المسيح ونُعبُرُ به من حياةِ الجسد إلى حياةِ الروح إذ نخلعُ الإنسانَ القديمَ الذي تُفسِّرُ الشهواتُ الخادعة، ونبليسُ الإنسانَ الجديدَ الذي خُلِقَ على صُورةِ اللهِ في البرِّ وقداستِ الحقِّ (أف ٤: ٢٤-٢٢). بال المسيح نُعبُرُ من ظلمةَ الخطية إلى نورِ الحقِّ مُجَدِّدينَ قلوبنا بالتبوية وأذهاننا بكلمةِ الحياةِ وموقطينِ ضمائِرنا النائمةَ فبتَّعدُ عن الرخاءِ والكسلِ والمساومةِ والفسادِ والكذبِ واللامبالاة. به نُعبُرُ من العزلةِ الشخصيةِ القاتلةِ إلى المشاركةِ الفاعلةِ في الجماعةِ الكنيسية بحيث نُصْبِ أعضاءً جسدَ المسيح السريِّ، أعضاءً تهتمُّ ببعضِها البعض ، تساندُ الفقيرَ وتعزِّيَ الحزينَ وتقوِّيَ الضعيفَ. بال المسيح نُعبُرُ من الموتِ إلى الحياة، وهذا ما تَعبُرُ عنه حركةُ التغطيسِ في مياهِ العماد. "إِنْ كُنَّا قدْ مُتَّنَا مَعَ الْمَسِيحِ، تُؤْمِنُ أَنَّا سَنَحْيَا أَيْضًا مَعَهُ" (رو ٦: ٨) هذا هو إيمانُ الكنيسةِ ورجاؤها الثابتين وهذا هو عزاوتنا عندما نفقدُ أحدَ أحبَّائنا بانتقالِه إلى دارِ الحياةِ والخلود.

والولادةُ الثالثةُ هي الولادةُ في ملَكُوتِ اللهِ، هي العبورُ من هذه الحياةِ الزمنية إلى الحياةِ الأبدية. وليسَ عبئًا، تُعيَّدُ الكنيسةُ للقديسين يومَ انتقالِهم إلى السماءِ، في اليومِ الذي يولدُونَ فيه للحياةِ الحقيقيةِ ليعشوا في حضرةِ اللهِ الدائمةِ، حيثُ لا دموعَ ولا وجعَ ولا قهرَ ولا أحزانَ ولا قيود. إنَّها دعوةُ لنا، في هذه الظروفِ الوبائيةِ والسياسيةِ والاقتصاديةِ المعقدةِ التي نعيشُها والتي لا تخلو من نفحةِ الموتِ ورائحته، لأنَّ نُشُدَّ عزيمتنا ونثابرَ بجهدٍ ونؤازِّ بعضنا بعضاً ونتقوَّى بنعمةِ اللهِ لكي نواجهَ، بدونِ يأسٍ، الأزماتِ الوجوديةِ ونتحطَّها، مُتَكَلِّينَ علىَ ربِّ الذي يذَكُّرُنا دائمًا ويرجاءُ كبيراً، قائلاً: "سُتُّعانونَ في العالمِ ضيقاً كبيراً، لكنَّ ثقواً أنا غلبتُ العالمَ" (يو ١٦: ٣٣).

الأب روبير معماري الأنطوني



Trois naissances et un passage perpétuel

Nous vivons trois naissances consécutives et complémentaires :

La première naissance est la naissance naturelle, par laquelle nous passons de l'utérus de notre mère biologique au cœur de la vie, et notre voyage commence, qui est un mélange d'expériences positives et négatives, à la fois heureuses et tristes, au cours desquelles nous menons des batailles victorieuses ou perdantes, et nous faisons face à des situations tantôt d'espoir tantôt de déception.

C'est la nature de la vie et de l'être humain qui grandit jour après jour, de manière ascendante, et qui passe de l'enfance à l'adolescence puis à l'âge adulte et enfin à la vieillesse.

Au fil des jours, et d'étape en étape, notre personnalité se forme, notre conscience, notre expérience, notre maturité et notre sagesse augmentent, et notre être devient complet dans ses diverses dimensions physiques, émotionnelles, intellectuelles, sociales et spirituelles.

Quant à la deuxième naissance, c'est la naissance spirituelle de l'utérus de la cuve baptismale. Notre Mère l'Église nous enseigne que le baptême est le pilier de toute vie chrétienne et l'entrée de la vie dans l'esprit, par lequel nous sommes libérés du péché et par lequel nous naissions de nouveau, enfants de Dieu, devenons membres du corps du Christ, et nous nous intégrons à l'Église et nous nous associons à sa mission. Nous réalisons à travers cet enseignement que par le baptême, nous devenons enfants de Dieu par le Christ Jésus, le Fils unique qui est devenu humain, a répandu la grâce de son Esprit Saint en nous, et nous a appris par son exemple à être des enfants vrais et libres.

Par le baptême, nous naissions avec le Christ et passons par Lui de la vie du corps à la vie de l'âme, puisque « *nous dépouillons le Vieil homme qui va se corrompent au fil des convoitises décevantes, et revêtons l'Homme Nouveau qui a été créé selon Dieu dans la justice et la sainteté de la vérité.* » (Ep. 4, 22-24).

Par le Christ, nous passons des ténèbres du péché à la lumière de la vérité, renouvelant nos coeurs par la repentance et nos esprits par la parole de vie et éveillant nos consciences endormies, nous nous détournons donc de l'opulence, de la paresse, du compromis, de la corruption, du mensonge et de l'indifférence.

Par Lui, nous passons d'un isolement personnel mortel à une participation active à la communauté ecclésiastique, pour devenir membres du corps mystique du Christ, des membres soucieux les uns des autres, qui soutiennent les pauvres, réconfortent les tristes et fortifient les faibles.

Par le Christ, nous passons de la mort à la vie, et c'est ce qu'exprime le mouvement d'immersion dans les eaux du Baptême. « *Si nous sommes morts avec le Christ, nous croyons que nous vivrons aussi avec lui* » (Rm 6, 8). Ce sont la foi et l'espérance inébranlables de l'Église, et c'est notre consolation lorsque nous perdons un être cher qui passe dans la demeure de la vie et de l'éternité.

Enfin, la troisième naissance, est la naissance dans le royaume de Dieu, c'est le passage de cette vie temporelle à la vie éternelle. Et ce n'est pas en vain que l'Église célèbre les saints le jour de leur départ vers le ciel, le jour où ils sont nés dans la vraie vie pour vivre dans la présence éternelle de Dieu, où il n'y a point de larmes, de douleur, d'oppression, de chagrin et de chaînes.

C'est une invitation pour nous, dans ces conditions épidémiologiques, politiques et économiques complexes dans lesquelles nous vivons et qui ne sont pas exemptes du souffle et de l'odeur de la mort, à renforcer notre détermination, à persévérer dans l'effort, à nous soutenir mutuellement et à être fortifiés par la grâce de Dieu pour faire face, sans désespoir, aux crises existentielles et les dépasser, en nous appuyant sur le Seigneur qui nous rappelle sans cesse avec espérance : « *Dans le monde, vous aurez à souffrir de grandes tribulations, mais gardez courage! J'ai vaincu le monde* » (Jn 16, 33).

قداديس شهر كانون الثاني ٢٠٢١ من أجل إخوتنا الراغدين على رجاء القب

- دار المسيح الملك - زوق مصبيح ، الثلاثاء ٢٠٢١/١٢/٦ مساءً ، وفي الثلاثاء الثاني من كل شهر
- دير سيدة الكرمل - الحازمية ، الثلاثاء ٢٠٢١/١٢/٦ مساءً ، وفي الثلاثاء الثاني من كل شهر
- كنيسة مار تقلا - المروج ، الثلاثاء ٢٠٢١/١٢/٦ مساءً ، وفي الثلاثاء الثاني من كل شهر
- كنيسة رقاد السيدة - المحيطة، المتن ، الأربعاء ٢٠٢١/١٣/٦ مساءً ، وفي الأربعاء الثاني من كل شهر

كنيسة سيدة المطر ، نيوبورن - ماساشوستس ، الأربعاء الثانى من كل شهر ٦-٢٠٢١/١٣ مساءً ، وفي الأربعاء الثانى من كل شهر كنيسة القديسين بطرس وبولس للروم الكاثوليك - أوتاوا ، الأربعاء الثانى من كل شهر ٧-٢٠٢١/١٣ مساءً ، وفي الأربعاء الثانى من كل شهر كنيسة مار يوسف - ضهر العين ، الكورة ، الخميس الثانى من كل شهر ٦-٢٠٢١/١٤ مساءً ، وفي الخميس الثانى من كل شهر دير مار الياس - انطلياس ، الخميس الثانى من كل شهر ٦-٢٠٢١/١٤ مساءً ، وفي الخميس الثانى من كل شهر كنيسة مار ضوميط - ساحل علما ، الخميس ٦:٣٠-٢٠٢١/١٤ مساءً ، وفي الخميس الثانى من كل شهر كنيسة مار ضوميط - عين الحروبة ، الجمعة ٦-٢٠٢١/١٥ مساءً ، وفي الجمعة الثالث من كل شهر كنيسة القديسة مورا - القبيات ، السبت ٤-٢٠٢١/١٦ مساءً ، وفي السبت الثالث من كل شهر كنيسة سيدة لبنان - مالبورن ، استراليا ، السبت ٦-٢٠٢١/١٦ مساءً ، وفي السبت الثالث من كل شهر دير مار الياس الراس - جعيتا ، السبت ٧-٢٠٢١/١٦ مساءً ، وفي السبت الثالث من كل شهر كنيسة مار مارون - توكمان ، الأرجنتين ، السبت ٧-٢٠٢١/١٦ مساءً ، وفي السبت الثالث من كل شهر كنيسة مار يوحنا - حوش الزراعنة ، الأحد ٩-٢٠٢١/١٧ صباحاً ، وفي الأحد الثالث من كل شهر كنيسة سيدة المغونات - بولونيا ، الأحد ١٠-٢٠٢١/١٧ صباحاً ، وفي الأحد الثالث من كل شهر كنيسة سيدة لبنان - بروكلين ، الأحد ١١-٢٠٢١/١٧ صباحاً ، وفي الأحد الثالث من كل شهر كنيسة سيدة الحبل بلا دنس - القبيات ، الأحد ٦-٢٠٢١/١٧ مساءً ، وفي الأحد الثالث من كل شهر كنيسة مار عبدا وفوقا - بعيدا ، الثلاثاء ٦-٢٠٢١/١٩ مساءً ، وفي الثلاثاء الثالث من كل شهر كنيسة الصعود - ضبية ، الأربعاء الثالث من كل شهر ٦-٢٠٢١/٢٠ مساءً ، وفي الأربعاء الثالث من كل شهر كنيسة سيدة البشارة - ماساشوستس ، الأربعاء ٧-٢٠٢١/٢٠ مساءً ، وفي الأربعاء الثالث من كل شهر كنيسة مار تقلا - سد البوشرية ، الخميس ٦-٢٠٢١/٢١ مساءً ، وفي كل يوم خميس من كل أسبوع كنيسة مار ميخائيل ، بيت الشعار - الحضيرة ، الخميس ٦-٢٠٢١/٢١ مساءً ، وفي الخميس الثالث من كل شهر كنيسة مار الياس للروم الكاثوليك - لافال ، كندا ، الخميس ٦:٣٠-٢٠٢١/٢١ مساءً ، وفي الخميس الثالث من كل شهر رعية مار يوحنا المعدان / كنيسة مار شربيل - كرم سده ، الجمعة ٤-٢٠٢١/٢٢ مساءً ، وفي الثاني والعشرين من كل شهر كنيسة مار مارون ، يادر رشين - زغرتا ، الثلاثاء ٤:٣٠-٢٠٢١/٢٦ مساءً ، وفي الثلاثاء الأخير من كل شهر كنيسة مار جرجس - الضبية ، الثلاثاء ٦-٢٠٢١/٢٦ مساءً ، وفي الثلاثاء الأخير من كل شهر كاتدرائية القديس نيكولاوس - بلونة ، الأربعاء ٦:٣٠-٢٠٢١/٢٧ مساءً ، وفي الأربعاء الأخير من كل شهر كنيسة القديس باسيليوس الكبير - رود ايلاند ، الأربعاء ٧-٢٠٢١/٢٧ مساءً ، وفي الأربعاء الأخير من كل شهر كنيسة سيدة النصر - بنسلفانيا ، الخميس ٤-٢٠٢١/٢٨ مساءً ، وفي الخميس الأخير من كل شهر كنيسة مار يوسف - المطليب ، الخميس ٦-٢٠٢١/٢٨ مساءً ، وفي الخميس الأخير من كل شهر كنيسة مار الياس الحي - عين الصفاصاف ، الخميس ٦-٢٠٢١/٢٨ مساءً ، وفي الخميس الأخير من كل شهر كنيسة سيدة الانتقال - عينطورة ، كسروان ، الخميس ٦-٢٠٢١/٢٨ مساءً ، وفي الخميس الأخير من كل شهر كنيسة سيدة البشارة - إيدان ، نيجيريا ، الخميس ٦-٢٠٢١/٢٨ مساءً ، وفي الخميس الأخير من كل شهر كنيسة دير القديس بطرس - مرمتنا ، الجمعة ٦-٢٠٢١/٢٩ مساءً ، وفي الجمعة الأخير من كل شهر كنيسة سيدة الخلاص - عين الرمانة ، الجمعة ٥:٣٠-٢٠٢١/٢٩ مساءً ، وفي الجمعة الأخير من كل شهر رعية سيدة الوردية - لاغوس ، السبت ٥-٢٠٢١/٣٠ مساءً ، وفي السبت الأخير من كل شهر كنيسة سيدة أرز لبنان - ماساشوستس ، السبت ٥-٢٠٢١/٣٠ مساءً ، وفي السبت الأخير من كل شهر رعية مار يوسف / مار مارون - الديبة ، السبت ٦-٢٠٢١/٣٠ مساءً ، وفي السبت الأخير من كل شهر كنيسة القديسين قسطنطين وهيلانة - جونية ، السبت ٦-٢٠٢١/٣٠ مساءً ، وفي السبت الأخير من كل شهر كاتدرائية سيدة النعم ، نيكوسيا - قبرص ، السبت ٦-٢٠٢١/٣٠ مساءً ، وفي السبت الأخير من كل شهر رعية مار يوسف - لارنكا ، قبرص ، الأحد ١٠-٢٠٢١/٣١ صباحاً ، وفي الأحد الأخير من كل شهر كنيسة مار انطونيوس الكبير - بسكينا ، الأحد ١٠:٣٠-٢٠٢١/٣١ صباحاً ، وفي الأحد الأخير من كل شهر كنيسة مار جرجس - غوايا ، القبيات ، الأحد ١٠-٢٠٢١/٣١ صباحاً ، وفي الأحد الأخير من كل شهر كنيسة سيدة لبنان - باريس ، الأحد ١١-٢٠٢١/٣١ صباحاً ، وفي الأحد الأخير من كل شهر كنيسة مار مارون - تل ذنب ، الأحد ١١:٣٠-٢٠٢١/٣١ صباحاً ، وفي الأحد الأخير من كل شهر كنيسة مار شربيل - رالي ، نورث كارولينا ، الأحد ١١:٠٠-٢٠٢١/٣١ صباحاً ، وفي الأحد الأخير من كل شهر

رعاية القديس ديمتريوس - الذوق ، الجمعة ٢٠٢١/١١ - ٦:٣٠ ، في الجمعة الأولى من كل شهر كنيسة سيدة الانتقال - زيارة ، الجمعة ٢٠٢١/١١ - ٤:٣٠ ، في الجمعة الأولى من كل شهر رعية القديس يوسف - لافال ، كيبك - كندا ، الجمعة ٢٠٢١/١١ - ٦ مساءً ، في الجمعة الأولى من كل شهر كنيسة مار روكيز ، ريفون - كسروان ، الجمعة ٢٠٢١/١١ - ٦ مساءً ، في الجمعة الأولى من كل شهر كنيسة سيدة لبنان - لندن ، الجمعة ٢٠٢١/١١ - ٧ مساءً ، في الجمعة الأولى من كل شهر كنيسة القديس ديمتريوس ، السليمانية - حلب ، السبت ٢٠٢١/١٢ - ٥ مساءً ، في السبت الأول من كل شهر كنيسة دير المخلص - التلة ، حمص ، السبت ٢٠٢١/١٢ - ٥ مساءً ، في السبت الأول من كل شهر كاتدرائية النبي إيلياس الأنطاكية الأرثوذكسية - أوتاوا ، كندا ، السبت ٢٠٢١/١٢ - ٥ مساءً ، في السبت الأول من كل شهر كنيسة القديس جاورجيوس - ماساشوستس ، السبت ٢٠٢١/١٢ - ٥:٣٠ مساءً ، في السبت الأول من كل شهر كنيسة مار جرجس - الديشونية ، السبت ٢٠٢١/١٢ - ٦ مساءً ، في السبت الأول من كل شهر كنيسة مار شربل - ليماسول ، قبرص ، السبت ٢٠٢١/١٢ - ٦ مساءً ، في السبت الأول من كل شهر كنيسة مار يوحنا الرسول ، مونتريال - كندا ، السبت ٢٠٢١/١٢ - ٦ مساءً ، في السبت الأول من كل شهر رعية القديس انطونيوس الكبير الماروني - دانديونغ ، مالبورن ، استراليا ، السبت ٢٠٢١/١٢ - ٧ مساءً ، في السبت الأول من كل شهر كنيسة القيامة للأقباط الكاثوليك - بروكلين ، الأحد ٢٠٢١/١٣ - ١٠ صباحاً ، وفي الأحد الأول من كل شهر كنيسة القديسة حنة للروم الملكيين - كونكتكت ، الأحد ٢٠٢١/١٣ - ١٠ صباحاً ، وفي الأحد الأول من كل شهر كنيسة مار الياس - العقبة ، الأحد ٢٠٢١/١٣ - ١٠:٣٠ صباحاً ، وفي الأحد الأول من كل شهر كنيسة القديس جاورجيوس - المنصورة ، الأحد ٢٠٢١/١٣ - ١١ صباحاً ، وفي الأحد الأول من كل شهر كنيسة سان جولييان لوبيفر - باريس ، الأحد ٢٠٢١/١٣ - ١١ صباحاً ، وفي الأحد الأول من كل شهر كنيسة سيدة لبنان ، نورمن - اوكلاهوما ، الأحد ٢٠٢١/١٣ - ١١ صباحاً ، وفي الأحد الأول من كل شهر رعية القديس يوحنا فم الذهب / كنيسة القديس برنبابا - لندن ، الأحد ٢٠٢١/١٣ - ١١ صباحاً ، وفي الأحد الأول من كل شهر كنيسة سيدة أم اليعم - فيينا ، النمسا ، الأحد ٢٠٢١/١٣ - ١١:٣٠ صباحاً ، وفي الأحد الأول من كل شهر كنيسة مار الياس - زوق الحراب ، الضبية ، الأحد ٢٠٢١/١٣ - ٦:٣٠ مساءً ، وفي الأحد الأول من كل شهر رعية زوق مصبح - كنيسة سيدة الوردية ، الاثنين ٢٠٢١/١٤ - ٦ صباحاً ، وفي الاثنين الأول من كل شهر كاتدرائية مار الياس - حلب ، الثلاثاء ٢٠٢١/١٥ - ٦ صباحاً ، وفي الثلاثاء الأول من كل شهر كنيسة السيّدة الكبرى - بيت شباب ، الثلاثاء ٢٠٢١/١٥ - ٦ صباحاً ، وفي الثلاثاء الأول من كل شهر كنيسة مار مارون ، فيلادلفيا - بنسلفانيا ، الثلاثاء ٢٠٢١/١٥ - ٦ مساءً ، وفي الثلاثاء الأول من كل شهر كنيسة سيدة الأرض - هيوزتن ، تكساس ، الثلاثاء ٢٠٢١/١٥ - ٦:٣٠ مساءً ، وفي الثلاثاء الأول من كل شهر كنيسة القديس شربل - كوتونو ، بينين ، الأربعاء ٢٠٢١/١٦ - ١٠ صباحاً ، وفي كل يوم أربعاء من كل أسبوع كنيسة مار شربل - عمان ، الأربعاء ٢٠٢١/١٦ - ١٠ صباحاً ، وفي الأربعاء الأول من كل شهر كنيسة سارة شربل - أوتاوا ، كندا ، الأربعاء ٢٠٢١/١٦ - ٦ صباحاً ، وفي الأربعاء الأول من كل شهر كنيسة مقام سيدة زحلة والبقاع ، الأربعاء ٢٠٢١/١٦ - ٨:٣٠ صباحاً ، وفي الأربعاء الأول من كل شهر دير مار يوسف - المتن ، الخميس ٢٠٢١/١٧ - ٦ مساءً ، وفي الخميس الأول من كل شهر كنيسة سيدة العناية - البوشرية ، الخميس ٢٠٢١/١٧ - ٦ مساءً ، وفي الخميس الأول من كل شهر كنيسة مار فرقا - غادير ، الخميس ٢٠٢١/١٧ - ٦ مساءً ، وفي الخميس الأول من كل شهر كنيسة مار الياس - عين عار ، المتن ، الخميس ٢٠٢١/١٧ ، ٢٠٢١/١٧ - ٦:٣٠ مساءً ، وفي الخميس الأول من كل شهر كاتدرائية مار عبدا - بكفيا ، الجمعة ٢٠٢١/١٨ - ٦ مساءً ، وفي الجمعة الثاني من كل شهر كنيسة مار جرجس - فيطرون ، الجمعة ٢٠٢١/١٨ - ٦ مساءً - وهي الجمعة الثانية من كل شهر كنيسة القديسة تريزا - بروكتون ، ماساشوستس ، السبت ٢٠٢١/٩ - ٤ مساءً ، وفي السبت الثاني من كل شهر كاتدرائية سيدة النجاة - زحلة ، السبت ٢٠٢١/٩ - ٦ مساءً ، وفي السبت الثاني من كل شهر كنيسة مار مارون - الأنطونية ، الحديث ، السبت ٢٠٢١/٩ - ٥:٣٠ مساءً ، وفي السبت الثاني من كل شهر كاتدرائية النبي الياس - الخنشارة ، الأحد ٢٠٢١/٩ - ٧ صباحاً ، وفي الأحد الثاني من كل شهر كنيسة مار يوسف - العدوسية ، الأحد ٢٠٢١/١٠ - ١٠ صباحاً ، وفي الأحد الثاني من كل شهر كنيسة القديسة بربارة - زحلة ، الأحد ٢٠٢١/١٠ - ١٠ صباحاً ، وفي الأحد الثاني من كل شهر كاتدرائية الملائكة روفائيل - برازيليا ، بعيداً ، الأحد ٢٠٢١/١٠ - ١٠:٣٠ صباحاً ، وفي الأحد الثاني من كل شهر كنيسة مار انطونيوس الكبير - مستيتا ، الأحد ٢٠٢١/١٠ - ٦ مساءً ، في الأحد الثاني من كل شهر كنيسة الميلاد الإلهي - الحضيرة ، بيت الشعار ، الاثنين ٢٠٢١/١١ - ٧ مساءً ، وفي الاثنين الثاني من كل شهر كنيسة القديس يوسف للروم الملكيين الكاثوليك - لورانس ماساشوستس ، الثلاثاء ٢٠٢١/١٢ - ٥ مساءً ، وفي الثلاثاء الثاني من كل شهر